

May 4, 1979

**Memorandum of Conversation between Agostinho
Neto and Senén Casas**

Citation:

"Memorandum of Conversation between Agostinho Neto and Senén Casas", May 4, 1979, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. <https://digitalarchive.umd.edu/document/117943>

Summary:

Agostinho Neto was the president of Angola; General Senén Casas was Cuba's first deputy minister of defense.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

May 4, 1979

CF

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE AGOSTINO NETO, EL DIA 4 DE MAYO, A
LAS 10.00 HRS EN LUANDA

A esta entrevista asistió, adicionalmente, por la parte angolana,
el Mayor José María, Ayudante Militar del Presidente. Por la
parte cubana, el Embajador cubano en la RPA, Co. Jaime Crombet,
los Generales de División Raúl Menéndez Tomassevich, Jefe de la
MMCA y Senén Casas Regueiro.-

La entrevista se celebró por iniciativa del Presidente, pues só-
lo habíamos informado que nuestra presencia en Luanda se debía a
trabajos con las tropas cubanas en la RPA, habiendo sido citados-
el día 3 de mayo, los participantes, por nombres y apellidos para
el próximo día, a las 10.00 horas.-

2:34F
Debemos señalar, que durante nuestra visita no se encontraba en
Luanda ningún dirigente de las FAPLA, estando el Ministro de De-
fensa en Roma y el resto de los mismos en un curso de 4 meses
en Huambo o de vacaciones, por lo que no fue posible entrevistar-
nos con ninguno.-

Aún el Presidente no había recibido a Jaime Crombet solo, pues
Jorge Risquet salió unas horas antes de nuestra llegada (nadie
lo despidió por la parte angolana, solamente cubanos).-

No fui recibido por ningún angolano en el aeropuerto (en las tres
ocasiones que he visitado la RPA, sólo fui recibido por SHETO,
cuando presidí la delegación oficial por el Aniversario del MPLA,
por lo que en mi caso lo considero normal).-

RESUMEN DE LA ENTREVISTA

El Presidente Neto nos recibió en su despacho al lado de su residencia.

Le transmití saludos del Comandante en Jefe y del Ministro de las FAR y agradecí la gentileza de su parte, de dedicar su tiempo a nosotros.-

Le señalamos que aunque traíamos unos cuantos puntos a tratar con el Ministro de Defensa, de parte del Ministro de las FAR, al no encontrarse el mismo en Luanda y no haber nadie con quien tratarlo en el Ministerio de Defensa, no sabía si él disponía de tiempo para tratarlos, a lo que me respondió: "Ahora el Ministro soy yo y tengo tiempo".-

Le propuse el siguiente orden para la entrevista:

- I.- Motivo de mi viaje; Plan de Trabajo y resultados, hasta el momento.-
- II.- Cuestiones que el Ministro de las FAR me encargó tratara con el Ministro Iko Carreira.-
- III.- Por último, algo que el Ministro de las FAR me encargó transmitiera al Ministro de Defensa, estrictamente personal (o sea, él y yo solamente).-

Aceptó la propuesta y comenzamos.-

- I.- Sobre mi viaje le expliqué, que sólo iba a trabajar con las tropas cubanas y que, aprovechando este viaje, tratar algunas cuestiones con el Ministro de Defensa, etc. Le informé plan de trabajo y resultados generales hasta el momento, etc. ✓
- II.- Las cuestiones a tratar con el Ministro de Defensa, en nombre del Ministro de las FAR, son las siguientes:
- a) Respuesta a una carta del Ministro de Defensa sobre los proyectos de una Academia y de un RIM. Le dije que la carta la enviaría al Ministerio de Defensa con la solicitud de los datos básicos, etc., pero que ambas solicitudes estaban aprobadas en principio.
 - b) Respuesta al Ministro de Defensa sobre el asesoramiento a la Lucha Contra Bandidos a nivel de EMG y un especialista en banda de música. Que el Jefe MMCA queda encargado de firmar el anexo para LCB. Se dieron argumentos.- ✓
 - c) Proyecto de Protocolo de intercambio de experiencias. Se le explicó.- ✓
 - d) Enseñarle al Ministro de Defensa un álbum fotográfico sobre las fortificaciones permanentes de la DAA. (El álbum se me quedó en la casa y el Gral Div Tomassevich quedó en mostrárselo al Presidente). Que esto era producto de su solicitud al Comandante en Jefe.-
Le expliqué que hay una comisión cubana en la RPA trabajando en esto y analizando costos, materiales, proyectos, etc. ✓
 - e) Cumplimiento de los Acuerdos tomados en Cuba durante la visita del Presidente Neto y del Ministro Iko Carreira:
.. La creación de los Puestos de Mando en la casa del Presidente y del Ministro de Defensa, informándole que por

- 4 -

la parte cubana todo estaba listo, pero que aún la parte angolana no tenía las condiciones preparadas, aunque se trabaja en este sentido en la casa del Presidente.-

.. La reducción de la cantidad de militares cubanos con uniforme en Luanda, etc., se cumple bastante bien y lo controlan patrullas militares. El problema continúa siendo el Campamento de Viana.-

.. Lo referente a la entrega por la parte angolana de la identificación, al personal militar cubano, aún no se ha materializado por la parte angolana, aunque se trabaja en la solución de las fotos y ya el modelo de documento está aprobado por ambas partes.-

.. Lo referente al control del personal cubano en puertos y aeropuertos no se está cumpliendo por la parte angolana, existiendo deficiencias también por la parte cubana en el cumplimiento de este acuerdo.- ✓

Ej: El avión civil
Personal extranjero
Personalidades cubanas, etc.- ✓

(Explicar por qué se informó esto al Presidente. Acuerdos con Tomassevich y Jaime Crombet para cumplir al 100% nuestros compromisos desde hoy mismo. Informe DISA).- ✓

Sobre la Reducción de Personal Militar

Quedaba este tema y pensé que no tratarlo podría ser peor, pues podrían pensar que no queremos irnos, etc. (lo cierto es que debí llevarme esto claro desde Cuba y no lo hice).-

En este punto le dije que "cuándo" y "cuántos" sólo era una decisión de él, según lo conversado por él con el Comandante en Jefe.-

Me repitió por qué no aceptó rebajar, sino sólo estudiar, riéndose me dijo "voy en septiembre a Cuba, para esa fecha tengo esperanzas que la situación internacional esté más clara".-

"Bueno, -le dije-, ese es un problema de ustedes, los Comandantes en Jefes; sólo le repito, que el Ministro de las FAR me encargó le dijera al Ministro de Defensa que eso sólo depende de la decisión del Presidente Neto". (Pasé tremendo susto, pero creo que no salió muy mal).-

Sobre el trabajo del General Kindelán y su enfermedad, le expliqué todo y al final me preguntó en qué unidad estaba, que quién era, etc. Me parece que a él le da igual éste que otro Jefe, y aprobó que viniera al médico.-

Aprovechamos la oportunidad, para decir algo de Moracén y su -- nueva responsabilidad, agradecer la confianza depositada en él, etc.-

III.- Concluído este punto, Jaime Crombet y el Gral Div Tomassevich abandonaron la reunión, cómo habíamos acordado.-

1.- Le planteé que el Ministro de las FAR me había encargado - trasladara al Ministro de Defensa lo siguiente:

. Que en caso de tener alguna queja sobre algún jefe militar cubano, se lo hiciera llegar de inmediato para evitar problemas; que estamos muy lejos y necesitamos estar seguros que habrá confianza para trasladarnos las informaciones, por graves que sean, para tomar medidas y mantener al más alto grado nuestra amistad combativa y política. Que el Ministro de las FAR le había hecho este mismo planteamiento al Ministro Iko durante su visita a Cuba y que se la repetirá a menudo, pues son muchos cubanos, que pueden cometer errores y debemos tomar medidas a tiempo.- ✓

? Me dijo: "Dile a Raúl que tenemos experiencias amargas y que no se repetirán". Le dije: "Presidente, esto es lo que más agradecerán el Comandante en Jefe y el Ministro de las FAR".- ?

También me planteó que él cree que el Ministro de Defensa no tiene ninguna queja, pues nada le ha planteado a él.-

Le pedí que transmitiera al Ministro de Defensa el recado del Ministro de las FAR, y dijo: "Sí, sí, no se preocupe (sonriendo), además, con Tomassevich trabajo muy bien".-

2.- Le planteé: "Presidente, este punto que le traigo, pensé - mucho si hablarlo con ustedes o no, pues es un poco delicado y no sé si hago bien o no, pero dada la importancia del mismo y la insistencia del Ministro Raúl de que lo tratara con Iko, no creo que debo regresar sin plantearlo.-"

Si cometo un error, espero que usted me lo señale, pues --- soy un pésimo diplomático".-

Se sonrió y me dijo: "estamos hablando entre angolanos". - Se puso de pie, salió y pidió un trago (creo que era vino - o no sé qué, ni lo saboreé). Comencé.-

Se trata de la opinión que tiene el EMG cubano de la lentitud con que se trabaja en la organización y preparación de las FAPLA. Esto nos preocupa en primer lugar, porque deseamos ver a las FAPLA a la altura de las necesidades de la defensa de la Revolución angolana y como inspiradoras para -- otros países del área.

En segundo lugar, y no menos importante, es que si el Ministerio de Defensa y el EMG no se organizan, usted morirá, -- pues no podrá resistir físicamente tanto trabajo, ya que todo lo del Ministerio de Defensa viene a parar a usted y esto no es posible de resistir mucho tiempo.-

Esta preocupación del Ministerio de las FAR, y del EMG cubano, se basa en que el Comandante en Jefe, el Ministro de -- las FAR y todo el pueblo de Cuba está muy consciente de lo que usted significa para la verdadera Revolución Angolana.-

Se paró brúscamente y me callé, dio unos pasos y me dijo:
"Camarada Jefe del EMG (aproximadamente) comprendo las --
preocupaciones de Fidel, Raúl, etc. Este Ministerio es -
un "barullo", nadie sabe nada, todos hacen lo que les da-
la gana, el Ministro aprueba todo, pero sus órdenes no se
cumplen, no tienen hábitos de trabajo ni individual ni co-
lectivo, es un problema serio, pero creo que tenemos tiem-
po aún para mejorar esto; estoy apenado", y se sentó de -
nuevo.-

"Fidel me habló varias veces de esto, hemos adelantado en
todo, incluso en las FAPLA, pero Iko es confiable aunque-
no hemos resuelto el problema".-

"Presidente, creo que usted se malhumoró y me siento cul-
pable", me interrumpió : "no camarada, es que pocas ve-
ces puedo hablar de esto".-

Le ofrecimos en nombre del Ministro de las FAR todas las-
facilidades y ayuda, intercambio de experiencias, etc., y
me interrumpió, "es mejor buscar pronto los cuadros, para
que soviéticos y cubanos los preparen".-

"Bueno, Presidente, le consumí 43 minutos. No desearía -
seguir abusando de su tiempo." Pidió otra copa, esta vez
de coñag, la tomamos de pie, envió saludos y buenos votos
por la salud de Fidel y Raúl. Al salir me dijo: "Me cam-
biaron el jefe de mi seguridad, era muy bueno". (De esto
habló también en presencia de Jaime Crombet y el Gral Div
Tomashevich). AMPLIAR.-

- 9 -

Me dijo: "¿Usted sabe algo del trabajo de Valdés Vivó?".
"No, Presidente". Puso cara triste y dijo: "parece que
no progresará eso Zamora..... *sin hacer más comentarios.*

Luego me sentó en un salón pequeño, planteándome que quería ha-
blar con Jaime Crombet unos minutos, que lo esperara.-

Jaime habló con él sobre gestión somala y luego ambos nos reco-
gieron al Gral Div Tomassevich y a mí, fuimos hasta la calle --
donde nos despidió.-

NOTA : El 100% de esta entrevista, fue informada al Embajador-
Jaime Crombet y al Gral Div Tomassevich.-

Ayudante del Jefe de la Oficina	
OFICINA SECRETA	
SALIDA	006980
FECHA	22.5.79

F-22; I-1; leg. 516; p. 9

cga.-